

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM770



EL	Εγχειρίδιο χρήσης	3
FI	Käyttöopas	28
PT	Manual do utilizador	50
RU	Руководство пользователя	74

CS	Příručka pro uživatele	101
HU	Felhasználói kézikönyv	124
PL	Instrukcja obsługi	147
SK	Príručka užívateľa	171

PHILIPS

Obsah

1 Důležité informace	102
Bezpečnost	102
Upozornění	104
2 Zařízení Micro Hi-Fi System	106
Úvod	106
Obsah dodávky	106
Celkový pohled na přehrávač	107
Celkový pohled na dálkové ovládání	108
3 Začínáme	110
Připojení reproduktorů	110
Připojení antény VKV	110
Připojení napájení	110
Příprava dálkového ovladače	111
Nastavení hodin	111
Zapnutí	111
Přepnutí do pohotovostního režimu.	112
4 Přehrávání disku/jednotky USB	113
Přehrávání z disku	113
Přehrávání z jednotky USB	113
5 Ovládání přehrávání	114
Přechod na skladbu	114
Pozastavení/obnovení přehrávání.	114
Vyhledávání v rámci skladby	114
Zobrazení informací o přehrávání	114
Opakování přehrávání	114
Náhodné přehrávání	114
Naprogramování skladeb	115
Naskenování všech skladeb	115
6 Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu	116
Nastavení hlasitosti	116
Výběr předvolby zvukového efektu	116
Vylepšení basů	116
Výběr automatického ovládání zdůraznění basů	116
Ztlumení zvuku	116
7 Ladění rádiových stanic VKV	117
Automatické programování rádiových stanic	117
Ruční programování rádiových stanic	117
Naladění předvolby rádiové stanice	117
Zobrazení informací RDS	118
Nastavení hodin RDS	118
8 Širší využití systému audio system	119
Nastavení budíku	119
Nastavení časovače vypnutí	119
Připojení dalších zařízení	119
Poslech prostřednictvím jiných zařízení	119
Poslech jiných zařízení	119
9 Informace o výrobku	120
Specifikace	120
Zesilovač	120
Disk	120
Tuner (VKV)	120
Reproduktory	120
Obecné informace	121
Informace o hratelnosti USB	121
Podporované formáty disků MP3	121
Typy programů RDS	122
10 Řešení problémů	123

1 Důležité informace

Bezpečnost

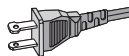
Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly



Tento „blesk“ označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku. Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst přiloženou literaturu, abyste zabránili problémům s provozem a údržbou. UPOZORNĚNÍ: Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumístejte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy. POZOR: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký kontakt vidlice dejte do polohy odpovídající široké štěrbině a zasuňte až na doraz.

- 1 Čtěte tyto pokyny.
- 2 Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- 3 Respektujte všechna upozornění.
- 4 Dodržujte všechny pokyny.
- 5 Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- 6 K čištění používejte pouze suchou tkaninu.

- 7 Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- 8 Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- 9 V zemích, kde se používá elektrorozvodná síť s polarizací, nikdy nevyražujte zemnicí ochranu polarizované nebo zemněné vidlice. Polarizovaná síťová vidlice má dva kontakty – jeden je širší než druhý. Zemněná vidlice má dva kontakty, třetím kontaktem je zemnicí kolík. Široký kontakt nebo zemnicí kolík slouží pro vaši bezpečnost. Pokud se dodávaná vidlice nehodí do zásuvky, obraťte se na elektrikáře se žádostí o výměnu. Upozornění: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký kontakt vidlice dejte do polohy odpovídající široké štěrbině a zasuňte až na doraz.



- 10 Síťový kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- 11 Používejte pouze doplňky nebo příslušenství specifikované výrobcem.
- 12 Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stoly doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba dodržovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.



- 13) Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze zásuvky.
- 14) Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.
- 15) **UPOZORNĚNÍ týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:**
- Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
 - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
- 16) Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.
- 17) Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- 18) Toto zařízení může obsahovat olovo a rtuť. Likvidace těchto materiálů může být vzhledem k dopadu na životní prostředí omezena. O informace týkající se likvidace nebo recyklace požádejte místní úřady nebo společnost Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Připojení zástrčky

Dráty elektrického vedení jsou barevně označeny následujícím způsobem: modrá = neutrální (N), hnědá = živé připojení (L). Vzhledem k tomu, že tyto barvy nemusí odpovídat barevnému označení výstupu v zástrčce, postupujte následujícím způsobem:

- Připojte modrý drát k výstupu s označením N nebo černě označenému výstupu.
- Připojte hnědý drát k výstupu s označením L nebo červeně označenému výstupu.
- Nepřipojujte ani jeden z těchto drátů k výstupu uzemnění v zástrčce, který je označen E (nebo e) nebo zelenou barvou (nebo zelenou a žlutou).
Před opětovným nasazením krytu zástrčky se ujistěte, že úchyt šňůry je připevněn přes izolaci elektrického vedení, a nikoli přímo přes dráty.

Síťová zástrčka

Tento přístroj je vybaven schválenou zástrčkou 13 Amp. Pokud chcete vyměnit pojistku v tomto typu zástrčky, postupujte následujícím způsobem:

- 1) **Odstraňte kryt pojistky a pojistku.**
- 2) **Vložte novou pojistku – mělo by se jednat o schválený typ BS13625 Amp, A.S.T.A. nebo BSI.**
- 3) **Znovu připevněte kryt pojistky.**
Pokud není použita zástrčka vhodná pro zásuvku elektrické sítě, je možné ji odstříhnout a připojit odpovídající zástrčku.
Jestliže síťová zástrčka obsahuje pojistku, měla by pojistka mít hodnotu 5 Amp. V případě použití zástrčky bez pojistky by pojistka v distribučním panelu neměla být vyšší než 5 Amp.
Odstřiženou zástrčku je nutno zlikvidovat, aby nedošlo k zasažení elektrickým proudem v případě jejího vložení do zásuvky 13 A na jiném místě.

Upozornění

- Neodstraňujte kryt zařízení audio system.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Systém audio system umístíte na rovnou, pevnou a stabilní plochu.
- Tento audio system nikdy nepokládejte na jiné elektrické zařízení.
- Systém audio system používejte pouze uvnitř místnosti. Systém audio system chraňte před vodou, vlhkem a objekty, které obsahují kapalinu.
- Systém audio system nevystavuje přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Nikdy se nedívejte do laserového paprsku uvnitř přehrávače.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet.

Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

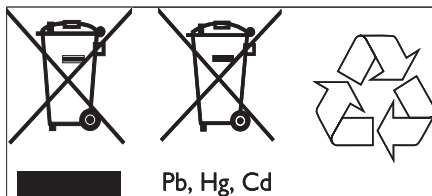
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Upozornění

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Tento výrobek je ve shodě s požadavky na rušení rádiového příjmu v Evropské unii. Tento výrobek vyhovuje následujícím směrnícím a nařízením: 73/23/EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC



Informace pro uživatele o sběru a likvidaci starého zařízení a použitých baterií

Tyto symboly na výrobcích, balení a/nebo přiložených dokumentech znamenají, že použité elektrické a elektronické výrobky a baterie by se neměly přidávat do všeobecného odpadu domácnosti. Pro řádné zpracování, obnovu a recyklaci staré produkty a použité baterie odнесите na příslušná sběrná místa v souladu s místní legislativou a Směrnicemi 2002/96/ES a 2006/66/ES.

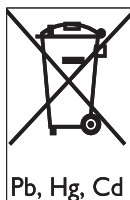
Správnou likvidací těchto výrobků a baterií pomůžete šetřit cenné zdroje a zabráníte možným negativním účinkům na lidské zdraví a životní prostředí, které by nesprávná manipulace s odpadem jinak způsobila.

Další informace o sběru a recyklaci starých výrobků a baterií vám získáte na místním městském úřadu, od služby svozu odpadů nebo na prodejním místě, kde jste výrobky zakoupili.

[Informace o likvidaci v jiných zemích mimo Evropskou unii]

Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské unii. Chcete-li tyto výrobky vyhodit, na správnou metodu likvidace se zeptejte místních úřadů nebo prodejce.

Poznámka o symbolu baterie:



Tento symbol lze používat v kombinaci se symbolem chemické látky. V tom případě odpovídá požadavkům Směrnice pro chemické látky.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý přebytečný obalový materiál byl vynechán. Využili jsme maximální úsilí, aby se dal obal snadno rozdělit na jednotlivé složky. Při likvidaci obalových materiálů se řiďte místními předpisy.

Nahrávání a přehrávání materiálů může vyžadovat souhlas. Viz zákon Copyright Act z roku 1956 a zákony Performer's Protection Act z roku 1958 až 1972.



Logo Windows Media a Windows jsou ochranné známky nebo registrované obchodní známky společnosti Microsoft Corporation v USA a jiných zemích.

ČESKA REPUBLIKÁ

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) Může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Důležité: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

2 Zařízení Micro Hi-Fi System

Blahopřejeme k zakoupení produktu Philips, vítejte mezi uživateli! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.Philips.com/welcome.

Úvod

Díky systému audio system si můžete vychutnat hudbu přímo ze zvukových disků a zařízení USB nebo poslouchat rádiové stanice VKV.

System audio system nabízí nastavení více zvukových efektů, které zvuk obohacují funkcí DSC (Digital Sound Control), DBB (Dynamic Bass Boost) a vylepšením basů a výšek (zdůraznění basů).

audio system podporuje tyto formáty médií:

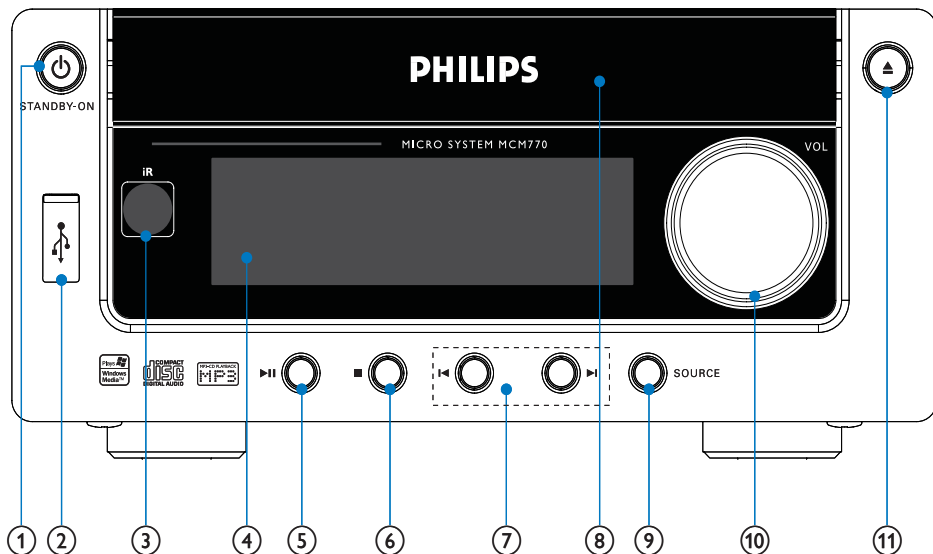


Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- 2 x reproduktor
- 2 x kabely k reproduktorům
- Adaptér AC
- Dálkové ovládání s baterií
- Kabel antény VKV

Celkový pohled na přehrávač



① STANDBY-ON (Pohotovostní režim-ZAPNUTO) ☺

- Zapněte systém audio system, přepněte do pohotovostního režimu nebo do pohotovostního režimu Eco Power.

②

- Zásuvka pro velkokapacitní paměťové zařízení USB.

③ Infráčervený senzor

④ Zobrazovací panel

- Zobrazení aktuálního stavu.

⑤

- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.

⑥

- Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.

⑦

- Přechod na předchozí nebo následující stopu.
- Odstranění předvolby rádiové stanice.

⑧ Zásuvka disku

- Načtení disku CD/MP3.

⑨ SOURCE

- Výběr zdroje: CD/MP3, USB, AUX nebo TUNER (VKV).

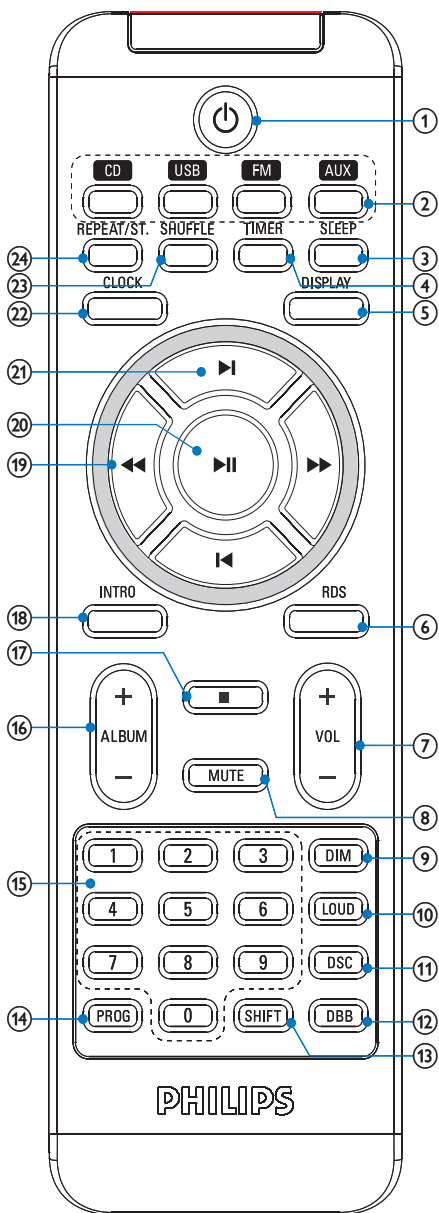
⑩ VOL

- Nastavení hlasitosti.
- Nastavení času.

⑪

- Vysunutí nebo zavření zásuvky disku.

Celkový pohled na dálkové ovládání



- ① **⏻**
 - Zapněte systém audio system, přepněte do pohotovostního režimu nebo do pohotovostního režimu Eco Power.
- ② **Zdrojové klávesy (CD, USB, FM, AUX)**
 - Výběr zdroje: CD/MP3, USB, AUX nebo TUNER (VKV).
- ③ **SLEEP**
 - Nastavení časovače vypnutí.
- ④ **TIMER**
 - Nastavení budíku.
- ⑤ **DISPLAY**
 - Výběr různých režimů zobrazení informací během přehrávání disku/ jednotky USB.
- ⑥ **RDS**
 - Zobrazení dostupných informací RDS (Radio Data System) rádiové stanice VKV.
- ⑦ **VOL + / -**
 - Nastavení hlasitosti.
 - Nastavení času.
- ⑧ **MUTE**
 - Ztlumení hlasitosti.
- ⑨ **DIM**
 - Nastavení jasu zobrazovacího panelu.
- ⑩ **LOUD**
 - Zapnutí nebo vypnutí automatického nastavení hlasitosti pro vylepšení basů a výšek.
- ⑪ **DSC**
 - Výběr předvolby nastavení zvuku: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC nebo FLAT (BEZ ÚPRAV).
- ⑫ **DBB**
 - Zapnutí nebo vypnutí vylepšení basů.
- ⑬ **SHIFT**
 - Zadání dvou až trojčíferného čísla (pomocí číselné klávesnice).

- ⑭ **PROG**
- Naprogramování skladeb.
 - Naprogramování rádiových stanic.
- ⑮ **Číselná klávesnice**
- Výběr skladby přímo z disku.
- ⑯ **ALBUM +/-**
- Přechod na předchozí nebo následující album.
- ⑰ **■**
- Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.
- ⑱ **INTRO**
- Naskenování všech skladeb.
- ⑲ **◀◀▶▶**
- Rychlý posun zpět nebo dopředu v rámci jedné skladby nebo disku.
 - Naladění rádiové stanice.
- ⑳ **▶||**
- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ㉑ **◀◀▶▶**
- Přechod na předchozí nebo následující stopu.
 - Odstranění předvolby rádiové stanice.
- ㉒ **CLOCK**
- Nastavení hodin.
- ㉓ **SHUFFLE**
- Náhodné přehrání skladeb.
- ㉔ **REPEAT/ST.**
- Výběr režimu opakovaného přehrávání.
 - Výběr stereo nebo mono zvukového výstupu pro rádiovou stanici VKV.

3 Začínáme

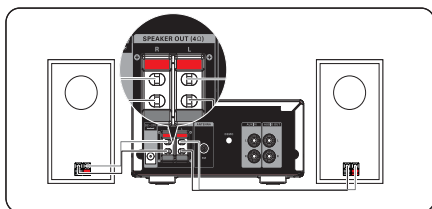
! Upozornění

- Ovládací prvky používejte pouze podle pokynů v této příručce.

Vždy dodržujte pořadí pokynů této kapitoly. Pokud se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o typové označení a výrobní číslo. Typové označení a výrobní číslo fotorámečku audio system naleznete na jeho zadní nebo spodní straně. Tato čísla si запиšte sem:
Typové označení: _____

Výrobní číslo: _____

Připojení reproduktorů



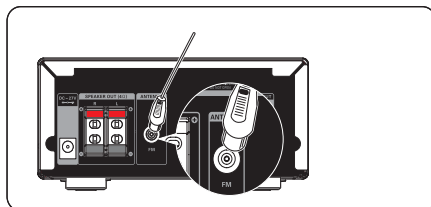
☰ Poznámka

- Zcela zasuňte holou část každého kabelu k reproduktoru do výstupu.
- Pro optimální zvuk použijte pouze dodané reproduktory.
- Připojte pouze reproduktory se stejnou nebo vyšší impedancí než u dodaných reproduktorů. Podrobnosti najdete v části Specifikace v tomto návodu.

- 1 Červený konec kabelu k reproduktoru zcela zasuňte do červené (+) zásuvky na hlavní jednotce.
- 2 Stříbrný konec kabelu k reproduktoru zcela zasuňte do černé (-) zásuvky na hlavní jednotce.

- 3 Kroky 1-2 zopakujte u druhého kabelu.
- 4 Zopakujte kroky 1 až 3 a připojte druhý reproduktor.

Připojení antény VKV



✻ Tip

- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.
- Pro lepší příjem stereo VKV připojte venkovní anténu ke konektoru **FM ANTENNA**.
- audio system nepodporuje příjem rádia SV.

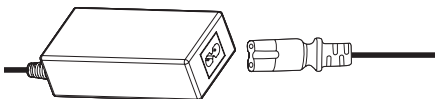
- 1 Dodanou anténu VKV připojte ke konektoru **FM ANTENNA** na hlavní jednotce.

Připojení napájení

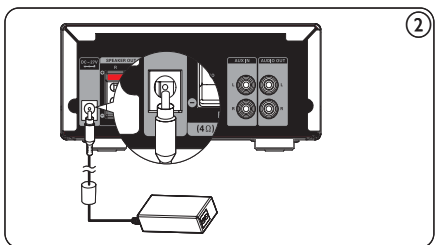
! Upozornění

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně přístroje.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování síťového adaptéru vytahujte vždy ze zdířky konektor. Nikdy netahejte za kabel.
- Před připojením adaptéru AC zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.

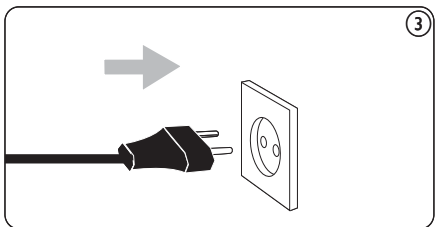
- 1 Připravte adaptér AC.



- 2 Jeden konec připojte do zásuvky DC IN na hlavní jednotce.



- 3 Druhý konec připojte do zásuvky ve stěně.



Příprava dálkového ovladače

! Upozornění

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.

Před prvním použitím:

- 1 Abyste aktivovali baterii dálkového ovládání, odstraňte ochrannou západku.

Výměna baterií v dálkovém ovládání:

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte baterii one lithium CR2025 se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.

☰ Poznámka

- Před stisknutím kteréhokoli funkčního tlačítka na dálkovém ovládání nejprve vyberte správný zdroj dálkovým ovládáním, a nikoli na hlavní jednotce.
- Pokud nebudete delší dobu dálkové ovládání používat, vyjměte baterii.


Nastavení hodin

- 1 Stisknutím a přidržením tlačítka **CLOCK** v pohotovostním režimu vstoupíte do režimu nastavení hodin.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
 - ↳ Pokud se čísla znázorňující hodiny nezobrazí, stisknutím a přidržením tlačítka **⊖** na více než 2 sekundy přepnete do pohotovostního režimu a zopakujte krok 1.
- 2 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte hodinu.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
- 3 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte minutu.
- 4 Stisknutím tlačítka **CLOCK** potvrdíte nastavení hodin.


Zapnutí

- 1 Stiskněte tlačítko **⊖**.
 - ↳ audio systém se přepne na poslední vybraný zdroj.

Přepnutí do pohotovostního režimu.

- 1 Stisknutím tlačítka  přepnete systém audio system do pohotovostního režimu Eco Power:
 - ↳ Podsvícení panelu zobrazení se vypne.
 - ↳ Rozsvítí se modrá kontrolka Eco Power.

Přepnutí systému audio system do pohotovostního režimu

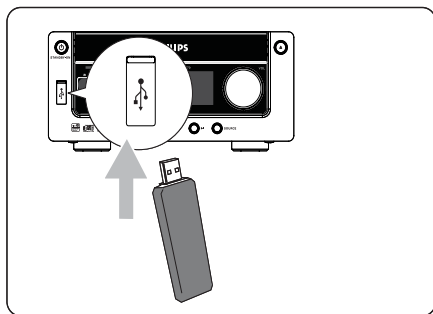
- 1 V pohotovostním režimu Eco Power stiskněte a přidržte tlačítko  na více než 3 sekundy.
 - ↳ Na zobrazovacím panelu se zobrazí hodiny (pokud jsou nastaveny).
 - ↳ Modrá kontrolka Eco Power se vypne.

4 Přehrávání disku/jednotky USB

Přehrávání z disku

- 1 Stisknutím tlačítka **CD** vyberte zdroj disku CD.
- 2 Stiskněte tlačítko **▲** na předním panelu.
↳ Příhrádka disku se otevře.
- 3 Položte disk do zásuvky a stiskněte tlačítko **▶**.
↳ Ujistěte se, že štítek směřuje nahoru.
- 4 Přehrávání se automaticky spustí.
 - Pokud se přehrávání nespustí, stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte skladbu a stiskněte tlačítko **▶||**.

Přehrávání z jednotky USB



Poznámka

- Zkontrolujte, zda zařízení USB obsahuje hudbu k přehrávání. Informace o podporovaných formátech najdete v části Informace o hratelnosti USB (viz 'Informace o hratelnosti USB' na straně 23).

- 1 Odklopte kryt označený **↔** na předním panelu.

- 2 Konektor USB zařízení USB vložte do odkryté zásuvky.
- 3 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte zdroj jednotky USB.
↳ Zobrazí se celkový počet stop.
- 4 Stisknutím tlačítka **ALBUM +/-** vyberete složku.
- 5 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte soubor.
- 6 Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte přehrávání.

5 Ovládání přehrávání

Přechod na skladbu

Pro disk CD:

- 1 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte další skladbu.
 - Chcete-li skladbu vybrat přímo, můžete stisknout i tlačítko na číselné klávesnici.



Tip

- Chcete-li zadat dvou až trojčíferné číslo, stiskněte tlačítko **SHIFT** a poté číslo zadejte.

Pro disk MP3 a jednotku USB:

- 1 Stisknutím tlačítka **ALBUM +/-** vyberte album nebo složku.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte skladbu nebo soubor.

Pozastavení/obnovení přehrávání.

- 1 Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, během přehrávání stiskněte tlačítko **▶||**.

Vyhledávání v rámci skladby

- 1 Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko **◀◀▶▶**.
- 2 Uvolněním tlačítka obnovíte normální přehrávání.

Zobrazení informací o přehrávání

Pro disk CD:

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **DISPLAY** zobrazíte následující informace.
 - ↳ Číslo skladby a uplynulý čas přehrávání aktuální skladby
 - ↳ Číslo skladby a zbývající čas přehrávání aktuální skladby
 - ↳ Číslo skladby a celkový zbývající čas přehrávání

Pro disk MP3:

- 1 Stisknutím tlačítka **DISPLAY** zobrazíte informace ID3 (jsou-li k dispozici).

Opakování přehrávání

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **REPEAT/ST.** vyberte možnost:
 - ↳ **[REPEAT]** (opakovat): opakovaně přehraje aktuální skladbu.
 - ↳ **[REPEAT ALL]** (opakovat vše): opakovaně přehraje všechny skladby.
 - ↳ **[REPEAT]** (opakovat) a **[ALB]** (album) (pouze u MP3 a jednotky USB): opakovaně přehraje aktuální album.
- 2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte tlačítko **REPEAT/ST.**, dokud se nepřestane zobrazovat vybraná funkce.

Náhodné přehrávání

- 1 Stiskněte tlačítko **SHUFFLE**.
 - ↳ Všechny skladby se přehrají náhodně.
- 2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte znovu tlačítko **SHUFFLE**.



Tip

- Funkci opakování a náhodné přehrávání nelze aktivovat zároveň.

Naprogramování skladeb

Naprogramovat lze maximálně 20 skladeb.

- 1 Stisknutím tlačítka **PROGRAM** aktivujete režim programování.
↳ Začne blikat číslo skladby.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte číslo skladby, kterou chcete naprogramovat, a stisknutím tlačítka **PROGRAM** volbu potvrďte.
 - Chcete-li vybrat skladbu na disku MP3 nebo zařízení USB, stisknutím tlačítka **ALBUM +/-** nejprve vyberte album, kde se skladba nachází.
 - **[P-X]** se zobrazí, kde „X“ je další pozice v programu.
- 3 Pro výběr a uložení všech skladeb zopakujte kroky 2 až 3.
- 4 Stisknutím tlačítka **PROGRAM** operaci dokončíte.
↳ **[PROG]** (program) se zobrazí.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶||** přehrajete naprogramované skladby.
 - Chcete-li program vymazat, stiskněte tlačítko **PROGRAM**.

Naskenování všech skladeb

- 1 Stisknutím tlačítka **INTRO** postupně přehrajte prvních 10 sekund každé skladby.
 - Chcete-li zastavit skenování, znovu stiskněte tlačítko **INTRO**.

6 Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu



Poznámka

- Funkce DSC, DBB a Zdůraznění basů nelze použít zároveň.

Nastavení hlasitosti

- 1 Hlasitost během přehrávání zvýšíte nebo snížíte stisknutím tlačítka **VOL + / -**.

Výběr předvolby zvukového efektu

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **DSC** vyberte možnost:
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[POP]** (pop)
 - **[CLASSIC]** (klasická hudba)
 - **[FLAT]** (bez úprav).

Vylepšení basů

- 1 Vylepšení basů během přehrávání aktivujete nebo deaktivujete stisknutím tlačítka **DBB**.

Výběr automatického ovládání zdůraznění basů

Funkce zdůraznění basů umožňuje automatické zlepšení zvukového efektu výšek a basů (čím je vyšší hlasitost, tím méně se zvyšují výšky a basy).

- 1 Automatické ovládání zdůraznění basů během přehrávání aktivujete nebo deaktivujete stisknutím tlačítka **LOUD**.

Ztlumení zvuku

- 1 Stisknutím tlačítka **MUTE** během přehrávání ztlumíte zvuk nebo ztlumení zrušíte.

7 Ladění rádiových stanic VKV

- 1 Zkontrolujte, zda jste připojili a zcela natáhli dodanou anténu VKV.
- 2 Stiskněte tlačítko **FM**.
- 3 Stiskněte a přidržte tlačítko **◀◀▶▶**.
- 4 Pokud se zobrazí nápis **[SEARCH]** (vyhledávání), tlačítko uvolněte.
 - ↳ Tuner VKV automaticky naladí stanici se silným příjmem.

5 Zopakování kroků 3-4 naladíte více stanic.

Naladění slabé stanice:

Opakovaně stiskněte tlačítko **◀◀▶▶**, dokud nenajdete optimální příjem.

Automatické programování rádiových stanic

Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Stisknutím tlačítka **◀▶** vyberte číslo předvolby a spusťte programování.
- 2 Stisknutím a přidržením tlačítka **◀◀▶▶** na 2 sekundy aktivujte automatické programování.
 - ↳ **[AUTO]** (automaticky) se zobrazí.
 - ↳ Všechny dostupné stanice se naprogramují podle síly příjmu vlnového pásma.
 - ↳ Poslední naprogramovaná stanice se začne automaticky přehrávat.

Ruční programování rádiových stanic

Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Naladění rádiové stanice.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROGRAM** aktivujete programování.
- 3 Stisknutím tlačítka **◀▶** přiřadíte této rádiové stanici číslo 1 až 20 a stisknutím tlačítka **PROGRAM** volbu potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujete další stanice.

Poznámka

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

Naladění předvolby rádiové stanice

- 1 Stisknutím tlačítka **◀▶** vyberte požadované číslo předvolby .

Tip

- Pro přímý výběr stanice lze použít také číselnou klávesnici.
- Chcete-li zadat dvou až trojčíferné číslo, stiskněte tlačítko **SHIFT** a poté číslo zadejte.

Poznámka

- Přesnost přeneseného času závisí na stanici RDS, která přenáší časový signál.

Zobrazení informací RDS

Služba RDS (Radio Data System) umožňuje zobrazení dalších informací stanic VKV. Naladíte-li stanici RDS, zobrazí se ikona RDS a název stanice.

Při použití automatického programování se nejprve naprogramují stanice RDS.

- 1 Naladění stanice RDS.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **RDS** procházejte následující informace (pokud jsou dostupné):
 - ↳ Název stanice
 - ↳ Typ programu, např. **[NEWS]** (zprávy), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (populární hudba)...
 - ↳ Rádiové textové zprávy
 - ↳ Frekvence

Poznámka

- Podrobné definice o každém možném typu RDS najdete v části Typy programů RDS (viz 'Typy programů RDS' na straně 24).

Nastavení hodin RDS

Signál vysílání lze použít společně se signálem RDS k automatickému nastavení hodin systému audio system.

- 1 Naladte rádiovou stanici RDS, která přenáší časové signály.
 - ↳ Systém audio system čas RDS načte a automaticky nastaví hodiny.

8 Širší využití systému audio system

Nastavení budíku

- 1 Zkontrolujte správné nastavení hodin.
 - 2 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **TIMER**.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
 - 3 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte hodinu.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
 - 4 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte minutu.
 - 5 Stisknutím tlačítka **TIMER** volbu potvrďte.
 - 6 Chcete-li aktivovat časovač zapnutí, stisknutím tlačítka **+VOL** - vyberete možnost **[ON]** (zapnuto).
 - ↳ Na displeji se zobrazí ikona hodin.
 - ↳ audio system se v nastavený čas automaticky zapne a přepne na poslední vybraný zdroj.
- Chcete-li budík deaktivovat, vyberte v kroku 6 možnost **[OFF]** (vypnuto).

Nastavení časovače vypnutí

- 1 Pokud je systém audio system zapnutý, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** vyberte časové období (v minutách).
 - ↳ Systém audio system se po nastaveném časovém období vypne.

Připojení dalších zařízení

! Upozornění

- Před připojením dalšího zařízení k systému audio system zkontrolujte, zda jste od něj odpojili síťový adaptér.

☰ Poznámka

- Má-li zařízení pouze mono konektor, připojte je k levému konektoru na systému audio system. Nebo můžete použít kabel cinch „jeden na dva“.

Poslech prostřednictvím jiných zařízení

Systém audio system lze poslouchat prostřednictvím jiných zařízení.

- 1 Zásuvky výstupu zvuku připojte k zásuvkám **AUDIO OUT (L/R)** na systému audio system.

Poslech jiných zařízení

Prostřednictvím systému audio system lze poslouchat jiná zařízení.

- 1 Zásuvky výstupu zvuku připojte k zásuvkám **AUX IN (L/R)** na systému audio system.

9 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	2 x 30 W RMS
Kmitočtová charakteristika	50 - 20 000 Hz, ±3 dB
Poměr signálu k šumu	> 65 dB
Vstup AUX	0,5 V RMS 20 000 ohm

Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm/8 cm
Podporuje disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DA převodník	24 bitů/44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	< 1 %
Kmitočtová charakteristika	50 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Poměr signálu k šumu	> 65 dBA

Tuner (VKV)

Rozsah ladění	87,5 - 108 MHz
Ladicí mřížka	50 kHz
Citlivost	
– Mono, poměr signál/šum	< 22 dBf
26 dB	
– Stereo, poměr signál/šum	> 43 dBf
46 dB	
Odladivost vyhledávání	> 28 dBf
Celkové harmonické zkreslení	< 3 %
Poměr signálu k šumu	> 55 dB

Reproduktory

Impedance reproduktoru	4 ohm
Vinutí reproduktoru	3,5" basový reproduktor + 0,8" výškový reproduktor
Citlivost	> 82 dB/m/W

Obecné informace

Napájení střídavým proudem	220 - 230V, 50 Hz/60 Hz
Spotřeba elektrické energie při provozu	20 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	< 4 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco Power	< 1 W
Výstup zvuku	1 Vpp ± 0,1 Vpp 3,5 tis. ohm
Připojení USB Direct	Verze 2.0
Rozměry	
– Hlavní jednotka (Š x V x H)	160 x 75 x 280 mm
– Reproduktorová skříň (Š x V x H)	130 x 180 x 205 mm
Hmotnost	
- Včetně balení	6,6 kg
- Hlavní jednotka	1,7 kg
- Reproduktorová skříň	2 x 1,95 kg

Informace o hratelnosti USB

Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- paměťové karty (je nutná přídavná čtečka karet vhodná pro systém audio system)

Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- WMA v9 nebo starší
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99

- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 nebo novější
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3/WMA a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audio soubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet titulů: 512 (v závislosti na délce názvu souboru)
- Maximum počet alb: 255
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32~256 (Kb/s), proměnlivé přenosové rychlosti

Typy programů RDS

NOTYPE	Žádný typ programu RDS
NEWS	Zprávy
AFFAIRS	Politické a aktuální události
INFO	Zvláštní informační programy
SPORT	Sport
EDUCATE	Vzdělávání a školení
DRAMA	Rozhlasové hry a literatura
CULTURE	Kultura, náboženství a společnost
SCIENCE	Věda
VARIED	Zábavné programy
POP M	Populární hudba
ROCK M	Rocková hudba
MOR M	Nenáročná hudba
LIGHT M	Nenáročná klasická hudba
CLASSICS	Klasická hudba
OTHER M	Zvláštní hudební programy
WEATHER	Počasí
FINANCE	Finance
CHILDREN	Dětské programy
SOCIAL	Společenské události
RELIGION	Náboženství
PHONE IN	Kontaktní programy typu Phone In
TRAVEL	Cestování
LEISURE	Volný čas
JAZZ	Jazzová hudba
COUNTRY	Country hudba
NATION M	Národní hudba
OLDIES	Starší hudba
FOLK M	Folková hudba
DOCUMENT	Dokumenty
TES	Test alarmu
ALARM	Alarm

10 Řešení problémů



Upozornění

- Neodstraňujte kryt zařízení audio system.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami.

Jestliže dojde k problémům se systémem audio system, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránky značky Philips (www.Philips.com/support). V případě kontaktu servisu Philips buďte v blízkosti výrobku audio system a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo (viz 'Začínáme' na straně 12).

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je adaptér AC správně připojen k systému audio system.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Funkce pro úsporu energie systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Odpojte sluchátka.
- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny reproduktory.
- Zkontrolujte, zda jsou uchyceny holé části kabelů.

Levý a pravý výstup zvuku zní obráceně.

Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů

Systém audio system nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a systém znovu zapněte.
- Funkce pro úsporu energie systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Dálkové ovládání nefunguje

- Před stisknutím kteréhokoli funkčního tlačítka nejprve vyberte správný zdroj dálkovým ovládáním, a nikoli na hlavní jednotce.
- Zmenšíte vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a systémem audio system.
- Vložte baterii podle polarity (+/-).
- Vyměňte baterii.
- Dálkové ovládání namířte přímo na senzor na přední straně systému audio system.

Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

Některé soubory na zařízení USB nelze zobrazit

- Počet složek nebo souborů na zařízení USB překročil určitý počet. Tento jev není závada.
- Formáty těchto souborů nejsou podporovány.

Zařízení USB není podporováno

Zařízení USB není kompatibilní se systémem audio system. Zkuste jiné.

Špatný příjem rádia

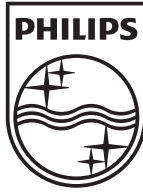
- Zvětšíte vzdálenost mezi systémem audio system a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu VKV.
- Připojte venkovní anténu VKV.

Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena síťová šňůra.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.



100% recycled paper
100% papier recyclé